V. Expecting the Barbarians

For SATB Chorus and Piano

EXPECTING THE BARBARIANS

by Constantin Cavafy (1863-1933)

What are we waiting for, assembled in the public square?

The barbarians arrive today.

Why such inaction in the Senate? Why do the Senators sit and pass no laws?

Because the barbarians arrive today. What further laws can the Senators pass? When the barbarians come they will make the laws.

Why did our emperor wake up so early and sits at the principal gate of the city on the throne in state wearing his crown?

Because the barbarians arrive today.

And the emperor waits to receive their chief. Indeed, he has prepared to give him a scroll. Therein he engraved many titles and names of honor.

Why have our two consuls come out today in their red embroidered togas? Why do they wear amethyst studded bracelets, why do they wear rings with brilliant glittering emeralds; why are they carrying costly canes today superbly carved with silver and gold, silver and gold, silver and gold?

The barbarians arrive today, and such things dazzle the barbarians.

Why don't the worthy orators come as usual to make their speeches, to have their say?

Because the barbarians arrive today; and they get bored with eloquence and orations.

Why this sudden unrest and confusion. (How solemn their faces have become.) Why are streets and squares clearing quickly and all return to homes, so deep in thought?

Because night is here but the barbarians have not come. Some people arrived from the frontier, and they said there are no longer any barbarians.

And now what shall become of us without any barbarians? Those people were a kind of solution.

V. Expecting the Barbarians

Poem by Constantin Cavafy (1863-1933)

Bruce Trinkley











